

*Initiatives ministérielles*

habitent ailleurs, et à bien d'autres choses encore. C'est une taxe ridicule. Elle s'applique au téléphone aussi.

Le gouvernement croit avoir dupé les Canadiens en abaissant le taux de 9 à 7 p. 100. Mais nous savons tous et tous les Canadiens savent que lorsqu'une taxe fédérale est en place, elle se comporte toujours de la même façon, elle augmente. Elle ne diminuera pas, elle augmentera. Elle augmentera encore après les prochaines élections si le gouvernement est réélu. Elle augmentera peut-être même si mes collègues du Parti libéral sont élus. Avec la taxe de vente fédérale de 7 p. 100 ajoutée à la taxe provinciale de 12 p. 100, les Terre-Neuviens paieront des taxes de vente de 19 p. 100.

**Une voix:** C'est ignoble.

**Mme Black:** La TPS étouffe les régions et les personnes défavorisées du Canada, où qu'elles vivent. Les Canadiens ordinaires seront étranglés s'ils paient sur tout ce qu'ils achètent une taxe de 7 p. 100 qui s'ajoutera aux taxes provinciales, alors que la taxe sur le capital des grandes sociétés restera à 0,2 p. 100. La TPS est une taxe spéciale pour les femmes. Les serviettes, les tampons et éponges hygiéniques seront taxés. Aucune femme n'échappera de 12 à 45 ans. Ce gouvernement est manifestement à prédominance masculine car il ne réalise pas que les produits destinés à l'hygiène féminine ne sont pas un luxe, mais une nécessité pour une femme.

La majorité des pauvres du Canada sont des femmes. En présentant la TPS, le gouvernement a annoncé, entre autres, qu'il réduisait de 50 p. 100 les crédits d'impôt améliorés pour les Canadiens pauvres. Il les a ramenés de 2,4 milliards à 1,2 milliard. Mais combien de milliards le gouvernement retirera-t-il de cette taxe? Beaucoup de gens à faibles revenus ne remplissent pas de déclarations d'impôt: ils ne toucheront donc pas un cent de ce crédit d'impôt, ou de ce qui en reste. De plus, le crédit n'est pas indexé. Sa valeur diminuera chaque année pour les Canadiens à faibles revenus. Les gens paieront beaucoup plus en taxe de vente que le montant du crédit qu'ils reçoivent en compensation. Cinquante p. 100 des femmes qui remplissent des déclarations d'impôt gagnent 10 000 dollars par année ou moins, comparativement à seulement 23 p. 100 des hommes.

Beaucoup de ces femmes vivent sous le seuil de la pauvreté et pourtant, elles paient de l'impôt sur le revenu. Notre régime fiscal récompense les gens à revenus élevés en leur donnant des réductions d'impôt et des abris fiscaux. Les femmes doivent se débrouiller pour

payer les impôts et les taxes et pour élever les générations à venir avec ce qu'elles parviennent difficilement à gagner.

• (2120)

La TPS est une mesure inflationniste. Même le gouvernement l'admet. Depuis qu'il a désindexé les allocations familiales en 1985, ce revenu d'appoint des mères ne suit plus le rythme de l'inflation. C'est une autre attaque du gouvernement conservateur contre les mères et les familles.

La TPS fera monter en flèche les frais de garde des enfants. Même s'il n'y a pas de taxe directe sur la garde d'enfants, la TPS s'appliquera à tout ce que les garderies achètent. Elle s'appliquera au chauffage, à l'éclairage, au nettoyage, aux réparations, aux jouets, aux fournitures et aux couches. On peut en dire autant des loyers. Même si la TPS ne s'applique pas directement aux loyers, elle fera monter les prix de tout ce que paient les propriétaires: chauffage, plomberie et entretien. Les coûts d'exploitation augmenteront et les loyers aussi.

**Mme Hunter:** Et ils disent qu'elle est juste.

**Mme Black:** Le premier ministre et sa joyeuse bande de ministres proposent une taxe qu'ils paieront au même taux que les sans-abri du Canada. Le premier ministre paiera exactement le même montant de taxe fédérale à la caisse qu'une mère célibataire avec trois enfants qui vit de l'assistance sociale. Voilà l'étrange conception que les conservateurs se font de la justice et de l'équité.

Je reçois de ma circonscription des milliers de cartes, de lettres et de pétitions de gens qui s'opposent à cette taxe. Je voudrais partager avec la Chambre des communes certains des commentaires qu'ils me font.

Une femme qui possède une petite entreprise à Burnaby, en Colombie-Britannique, écrit: «Une augmentation de 9 p. 100 de mes taxes me placerait dans une situation où il ne serait plus possible pour mes clients d'utiliser mes services de transcription professionnelle. Je n'aurais pas d'autre choix que de réduire mes propres prix, mais dans ce cas, je ne pourrais plus continuer. Autrement dit, je devrais fermer boutique. Mon mari gagne environ 25 000 dollars par année et nous ne pouvons nous passer du revenu d'appoint que je gagne. Nous en aurons encore plus besoin quand tout augmentera de 9 p. 100. Cette taxe est une menace qui pèse sur notre niveau de vie et même si je n'ai jamais pris position sur une question politique auparavant, je me joins à vous pour m'y opposer de toutes mes forces.»